

Paulus ele laulau ila pagid Pilipai

¹*Gau Paulus ga Timoti, gairua paeaeanga ton Iesus Kristus, abode laulau toa ne ga ila pagimi panua tututui ngan tuanga Pilipai. Gimi toa ngada na alup toman ngan Iesus Kristus. Ga pade, abode ga ila pagimi panua toa amariala ngan Deo ele panua ga pagimi panua naurata ami ton Deo.

²Kemi ngan Tamada Deo ga Maron Iesus Kristus, gisirua led kadonga lolo marum aea ga lolo tarui aea idio pagimi.

Paulus iposa kemi ga ila pan Deo

³Somisomi oangga matag nanan gimi, naposa kemi ga ila pan ag Deo. ⁴Ngan leg raring toa ngada ne ngan luanga gimi toa ngada na, somisomi tinig igelgel ta nararing, ⁵ngansa matamata ga irangrang ngan patautene, gimi adol bagemi ngan luanga ato kemi. ⁶*Ta naoatai kemi ga bedane: Deo toa ipaot naurata kemi pagimi toa matamata oa, eine ga isalangan ga ila irangrang ngan ipasala ngan ado toaiua Iesus Kristus iluai mulian.

⁷Gau lolog ikim gimi kapei tau, ta eine tutui ngan matag nanan gimi toa bedaoa. Gimi toa ngada na alup toman ngan gau somisomi oangga namamado ngan luma panasnga aea,

* 1:1: PA 16.12-40 * 1:6: 1Ko 1.8

mao oangga aoag ikarara ato kemi, ta gitain-gada tababada Deo ele kadonga lolo marum aea. ⁸Ngansa Deo pade iuatai ngan lolog, ta irangrang ngan ikeo pagimi mambe Iesus Kristus iraga lolog ngan kimnga gimi, ta nakim kapei tau ngan geranga gimi pade.

⁹ Be leg raring ngan luanga gimi eine ga be-dane: Nakim lemi kadonga kimnga aea ilalala ga idae kapei toman ngan lemi oatainga imata ede ga ede. Ta irangrang ngan matami inal kemi posanga. ¹⁰ *Toa bedaoa ta gimi ga arangrang ngan matami inasi danga imata ede ga ede ta asio saoa danga eine kemi ga kemi tau. Ta ngan ado toaiua Kristus iluai mulian, irangrang ngan lemi idil eta paeamao mao, ga eaba eta ga irangrang ngan isol gimi ngan posanga mao pade. ¹¹ Ta gid kadonga tututui toa Iesus Kristus ipapot lolomia, eine ga iuon ga ienono. Ta gid panua ga tigeria lemi kadonga toa bedaoa, ta tisoa Deo ieda ga tipakuru ngan ei.

Paulus imamado ngan luma panasnga aea, ta kadonga toa ne ilua ato kemi ga iuasasa

¹² Oaeoag, nakim gimi aoatai kemi mambe kadonga toa iuot ngan gau ne, eine ipakala ato kemi eta mao, be ilua ato kemi ga iuasasa pade. ¹³ *Tota gid panua toa timariala ngan Kaisa ele luma ga gid panua toa ngada oa pade, tiuatai kemi mambe gau nakakado Kristus ele naurata, ta ngan ipu toaine namamado ngan luma panasnga aea.

* **1:10:** 1Te 5.23 * **1:13:** PA 28.30



Paulus imamado ngan luma panasnga aea ngan kadonga Kristus ele naurata.

¹⁴ Be oaeoaeda busa ngan iaoa kelede ton Kristus, matad nanan mambe namamado ngan luma panasnga aea, ta kadonga toa ne ipamatua lolod ta tikado led pespes ngan ato kemi aea paolanga, be timataud mao.

¹⁵ Tautauga, panua edengada toa tipaola Kristus ele ato kemi, lolod paeamao ngan gau ga timan ag isat ta tipapaola. Be panua padengada, lolod kemi ta tipaola ato kemi. ¹⁶ Gid panua toa

ne tinasi led kadonga kimnga aea ta tipapaola ato kemi, ngansa tiuatai mambe aoag ikarara ato kemi, ta ngan ipu toaine namamado nene. ¹⁷ Be gid panua toa padengada oa tisoa edad mulian ta tipaola Kristus ele ato kemi. Lolod itutui mao, be tikakado. Ta tiuangga tipamasmasi lolog ngan leg madonga nene ngan luma panasnga aea. ¹⁸ Be eine danga eta mao. Danga kapei tau eine ngan ato kemi iuasasa ngan edap imata ede ga ede. Goibe oangga panua lolod paeamao, mao lolod kemi, gau tinig igelgel ngan ato kemi iuasasa.

Paulus ikim imamado maitne ngan luanga gid Pilipai

Be gau ga tinig igelgel ga ilalala ga ila, ¹⁹ *ngansa naoatai mambe lemi raring toman ngan luanga inam pan Itautau Tutui ton Iesus Kristus, eine ga ilua gau ngan ag kadonga kulupu toa ne, ta Deo ga ibada gau mulian. ²⁰ Ta naoatai kemi mambe danga ga lolog ikim ne, eine ga iuot tautaunga ga bedane: Irangrang ngan danga eta ikado ga maeamaea gau mao, be gau ga namadid matua. Ta labone mambe somisomi, Kristus ieda ga iuot kapei ngan saoa kadonga iuot ngan gau. Goibe oangga namate, mao namamado maitne, eine Kristus ieda ga iuot kapei. ²¹ *Ngansa lologeai nakeo ga bedane: Oangga namamado, eine ngan soanga Kristus ieda, be oangga namate, eine ga kemi tau ngan gau. ²² Oangga namamado maitne tanoelai, eine annga kemikemi ga iuotot ngan leg naurata. Be edap isaoa ga nasio? Eine

* **1:19:** 2Ko 1.11 * **1:21:** Gal 2.20

naoatai mao. ²³ *Lolog ruangada ngan idil toa ne. Gau nakim natnan tano toa ne ta namamado toman ngan Kristus, ngansa eine kemi ga kemi tau. ²⁴ Be oangga namamado maitne tanoelai, eine kemi ngan gimi, ngansa ami pamatuanga irangrang maitne. ²⁵ Be lolog matua ga naoatai kemi mambe gau ga namamado maitne toman ngan gimi, ta irangrang ngan nalualua gimi ta lemi tingelgel toa iuotot ngan lemi kadonga lolo matua aea, eine ga ilalala ga idae kapei. ²⁶ Toa bedaoa ta oangga nala pagimi pade, eine ga tinimi igelgel ngan gau, ta lemi pakurunga ngan Iesus Kristus ga ilalala ga idae kapei.

Deo ilongean gid Pilipai ta tibada ieieinga

²⁷ *Be danga kelede gimi manta akado, eine ngan nasinga kadonga tutui, lalaede mambe ato kemi ton Kristus iposaposa ngan. Ta oangga nala nagera gimi, mao oangga namamado aluai ga nalongo posanga ngan gimi, eine ga naoatai kemi mambe lolomi kelede ta amadid matua. Be alup kelede ta aparau ala ngan ato kemi toa loloda matua ngan. ²⁸ Be gid panua toa timan ami isat, eine ga amataud gid mao. Ta kadonga toa ne ga ipasolan mambe gid ga tiduaea, be Deo ga ibada gimi mulian, ngansa ei kekelen iman ami luanga. ²⁹ *Ngansa Deo ilolo marum ngan gimi ngan Kristus ieda, ta ilongean gimi ta lolomi matua ngan ei. Be ikado toa bedane kekelen mao. Ngan ele kadonga lolo marum aea, ei ilongean gimi ta abada ieieinga pade ngan Kristus ieda.

* **1:23:** 2Ko 5.8 * **1:27:** Ep 4.1, 1Te 2.12 * **1:29:** PA 16.19-40

³⁰ Ta labone gimi ababada ieieinga toa bedaoa, lalaede mambe agera iuot ngan gau mugaeai ga alongo mambe iuotot ngan gau maitne.

2

*Manta loloda kelede be tailoilo edap ngan lu-
anga oaeoaeda padengada*

¹ Ngan lemi lupnga toman ngan Kristus, tautauga lolomi aea pamatuanga na? Be ele kadonga kimnga aea ipatarui lolomi tautauga na? Be Itautau Tutui ikado ga gimingada alup kelede tautauga na? Be abada ele kadonga lolo isat aea ga uduangga aea tautauga na? ² Oangga bedaoa, manta lolomi kelede ta anasi kadonga kimnga aea imata lalaede, be alup kelede ga laborami kelede. Ta lemi kadonga toa ne ga ikado ga leg tingelgel ila iuot lai. ³ *Irangrang ngan adada gimi mao ga aparim sapaeen ngan gimi mulian mao pade. Be manta adol gimi ga adio gadio ta atada ngan oaeoaeami padengada mambe gid edad kapei ngan gimi. ⁴ *Irangrang ngan gimi kelede kelede alua gimi kekelegimi mao, be manta ailoiilo edap ngan luanga oaeoaeami padengada.

*Kristus idol ei mulian ga isulug, be Deo isoa ei
ga ila gadae tau*

⁵ Manta lolomi iuot lalaede mambe Iesus Kristus pade ga bedane:

⁶ *Tautauga ei Deo,

* **2:3:** Gal 5.26 * **2:4:** 1Ko 10.24 * **2:6:** Ins 1.1-2, 17.5

- be iparpar ngan kisinga matua ele madonga
toa lalaede mambe Deo oa mao.
- 7 *Ei itnan ieda kapei toa oa ga idio,
ta iuot mambe paeaeanga sapaeen.
Ei iuot eababa,
- 8 *ta gid panua tigera mambe ei eababa tau-
taunga.
Be idol ei mulian ga isulug
ta inasnasi Deo ilinge ta ilongean ei mulian ga
imate. Be ei imate sapaeen mao. Tipatoto
ei ngan abei tabala!
- 9 *Tota Deo isoa ei ga ila gadae tau
ta idol ieda kapei ga iasal edaeda toa ngada
ne.
- 10 *Ta ngan Iesus ieda, gid anggelo ga eababa ga
danga toa ngada ne
buburiai ga tanoeai ga gadio tanoeai pade ga
tikor aed
- 11 *ga linged kelede ta tikeo ga Iesus Kristus ei
Maron.
Ta ngan kadonga toa ne eine ga tisoa Deo
Tamada ieda ga idae kapei.

*Manta taot mambe taranga ngan gid panua
tanoeai ad*

12 Leg panua kemikemi, tautaunga gimi anas-
nasi leg posanga somisomi. Be labone nakim
gimi akado toa bedane pade. Irangrang ngan
anasi leg posanga matageai kekelen mao, be
labone namamado aluai ngan gimi, ta nakim
gimi amarum ngan nasinga leg posanga ede ga

* 2:7: Ins 1.14, 2Ko 8.9 * 2:8: Ibr 5.8, 12.2 * 2:9: PA 2.33,
Ep 1.20-21, Ibr 1.3-4 * 2:10: Ro 14.11 * 2:11: Ro 10.9

bedane: Amataud ga asamimi be aboko matua ngan pasolannga mambe Deo ibada gimi mulian tautaunga. ¹³ Ngansa Deo kekelen ibokoboko lolomiaia ta ikado ga gimi akim nasinga gid kadonga toa ikado ei ga itin igelgel, be ipamatua gimi ngan nasinga gid kadonga toa oa pade.

¹⁴ Ngan lemi kadonga toa ngada ne, irangrang ngan aririak mao ga aoami isokangai mao pade. ¹⁵⁻¹⁶ *Akado bedane ngan pasolannga mambe gimi gergeu ton Deo, ga lemi idil eta paeamao mao, ga lolomi aea danga eta mao. Toa bedaoa ta irangrang ngan eaba eta isol gimi ngan posanga mao pade. Tautaunga gimi amamado rabu ngan gid panua tanoeai ad toa titnan edap tutui ta tikakado kadonga papaeamao imata ede ga ede. Be gimi akikisi matua posanga madonga kemi aea ta aot mambe taranga rabu ngan gid. Tota ngan ado toaiua Kristus iluai mulian, eine gimi ga apasolan mambe leg pakurunga eine tautaunga, ngansa naurata kapei toa urag pakpakia ngan, eine itap sapaeam mao. ¹⁷ Lemi kadonga lolo matua aea eine mambe masilau gimi atenai ga ila pan Deo. Be oangga namate ga singig itoki mambe tenainga oain ga itlan lemi tenainga toa oa, eine ga tinig igelgel toman ngan gimi. ¹⁸ *Toa bedaoa ta gimi pade manta tinimi igelgel toman ngan gau.

Paulus iuangga isula Timoti ga ila Pilipai

¹⁹ Be oangga Maron Iesus ikim, eine teta pade ga nasula Timoti ga ilat pagimi. Ta oangga iluai

* **2:15-16:** Dan 12.3, Plp 1.10 * **2:18:** Plp 3.1, 4.4

mulian ga inam, eine ga ipalongo gau ngan lemi madonga toa nena ta tinig igelgel. ²⁰ Be leg eaba eta pade mambe ei mao. Gairua lolomai kelede ta somisomi ei imamarum ngan ilonga edap ngan luanga gimi. ²¹ *Ngansa panua busa tiloilo edap ngan kadonga gid mulian ga tinid igelgel. Be matad bada Iesus Kristus ngan kadonga ei ga itin igelgel mao. ²² Be gimi aoatai mambe Timoti ipasolan ele kadonga kemikemi somisomi. Ngansa ei ilualua gau ngan ato kemi, lalaede mambe gergeu ilualua itama ngan naurata aea kadonga. ²³ Tota oangga nagera kemi saoa kadonga ga iuot ngan gau, eine ga nasula ei ga ilat pagimi. ²⁴ Be naeadi mambe teta pade Maron ga isaoa leg edap ta gau pade ga nalat pagimi.

Paulus iuangga isula Epaproditus ga ila Pilipai

²⁵ *Be nagera mambe patautene gau manta nasula oaeda Epaproditus ga iluai mulian pagimi. Ei gairua lemai naurata kelede ngan ato kemi. Ta gairua aot mambe panua paraunga amai ngan naurata toa ne. Be ei gimi lemi eaba naurata aea pade, ngansa gimi asula ei ngan luanga gau ngan saoa danga toa imata karanga ngan gau mao. ²⁶ Ei ilolo ikim kapei ngan geranga gimi pade, be ilolo ede ga ede ngansa iuatai mambe gimi alongo ngan aea dibala. ²⁷ Tautauga ei idibal kapei ga iuangga imate, be Deo ilolo isat ngan ei ga ngan gau pade. Deo iuatai mambe lolog itang ngan ei, be oangga imate, eine ga lolog itang kapei tau. Be Deo itin ngan lolog itang kapei toa bedaoa

* **2:21:** 2Ti 4.10 * **2:25:** Plp 4.18

mao, ta ikemi aea dibala. ²⁸ Tota nakim kapei tau ngan sulanga ei ga ilat. Ta oangga agera ei pade, gimi ga tinimi igelgel, be gau pade ga lolog itang mao. ²⁹ Tota ngan Maron ieda, gimi manta abada ei toman ngan lemi tingelgel. Be manta alolon ngan gid panua toa bedane. ³⁰ Ngansa ei imataud mao, be ikado ele pespes ngan kadonga Kristus ele naurata, ga iuangga imate ngan pade. Ei ikado bedane ngan badanga lemi luanga ga inam pagau ngan ado toaiua amamado aluai ngan gau.

3

Leda lupnga toman ngan Kristus iasal danga toa ngada ne

¹ Oaeoæg, leg posanga kelede pade ga bedane: Manta tinimi igelgel ngan lemi lupnga toman ngan Maron. Oangga nabode posanga ga ila pagimi lalaede mambe nakado mugaeai, eine ga kulupu ngan gau mao. Be posanga toa ne ga imariala ngan gimi.

² Agabit kemi ngan gid panua toa timangamanga ngan Deo mambe kaua. Led naurata iuaro eine ngan kadonga papaeamao. Gid tiparpar ngan panua toa ngada ne manta tibada palunga lalaede mambe gid Iuda. ³ *Be gita kekelegita taman Deo ele panua tautaunga. Ada palunga eine danga tinida aea mao. Takakado raring ngan Deo Itautau Tutui iura. Be tapakuru ngan Iesus Kristus kekelen ele naurata ngan otnga tutui Deo imatai. Be taeadi naurata ton eaba eta tanoelai mao. ⁴ *Be oangga naurata togita

* **3:3:** Ro 2.29 * **3:4:** PA 22.3, 2Ko 11.18

eababa irangrang ngan ilua gita ngan otnga tutui Deo imatai, eine gau narangrang ngan naeadi gau mulian.

Oangga sai ikeo ga ele ipu etangada ngan iadi ei mulian ngan otnga tutui Deo imatai, gau leg ipu ngan naeadi gau mulian eine iasal eaba toa oa ele ipu. ⁵*Nabada palunga ngan ado lima ga tol muriai ngan ag poponga. Gau eaba tautauga Israel aea ngan lum pan Benjamin. Gau eaba Ibru ag tautauga, be tnag ga tamag Ibru ad pade. Be nanasnasi apu tutui tau ngan edap togid Parisi. ⁶*Ngan leg parparnga, eine napaieiei gid iaoo kelede ton Kristus. Be ngan apu aea nasinga, irangrang ngan eaba eta ipasolan leg idil eta paeamao mao.

⁷*Be gid danga toa mugaeai naeadi ngan luanga gau ngan otnga tutui Deo imatai, eine nagera labone mambe danga buligaliga idada gau sapaeaan. Ngansa labone naeadi Kristus kekelelen. ⁸Eine nakeo bedane ngan gid idil toa oa kekelelen mao, be nagera danga toa ngada ne mambe danga buligaliga, ngansa leg lupnga toman ngan ag Maron Iesus Kristus iasal tau danga toa ngada ne. Ngan lupnga toman ngan Kristus, natado danga toa ngada oa ga iduaea mambe sakirkir, ngansa nakim nakisi matua Kristus, ⁹*ga nalup kelede toman ngan ei. Be naot tutui Deo imatai ngan gau leg kadonga ngan nasinga apu mao, be naot tutui ngansa lolog matua ngan Kristus. Edap toa ne ngan otnga tutui, eine inam pan Deo, be

* **3:5:** Lu 1.59, PA 23.6, 2Ko 11.22 * **3:6:** PA 8.3 * **3:7:** Mt 13.44-46 * **3:9:** Ro 3.21-22

inasi ngan leda kadonga lolo matua aea. ¹⁰ *Ta gau nakim naoatai kemi ngan Kristus. Nakim nanaman iura kapei toa ipei ei mulian ngan ele matenga. Be naoangga nalup toman ngan ei ngan badanga ieieinga ta naot lalaede mambe ei ngan ele matenga. ¹¹ Ngansa nakim tau ngan Deo ibada gau pade ga nadae mulian ngan leg matenga.

Paulus ilado matua ngan badanga lasunga

¹² *Kado gimi aoangga nabada danga toa ne ga naot tutui ga kus. Eine mao. Be nalado matua ngan badanga danga toa nasio ne, ngansa Kristus isio gau ngan badanga danga tota nene. ¹³ Oaehoeg, nagera mambe gau nabada danga toa ne maitne. Be danga kelede mon nakakado, eine ga bedane: Matag sapian gid danga toa napul murig ngan, be urag pakpakia ta nangata gid danga toa ienono pan matag. ¹⁴ *Naladlado matua ga irangrang ngan naot butiai ta nabada lasunga. Lasunga toa Deo ibaba gau ngan ne, eine ngan lupnga toman ngan Iesus Kristus toa gadae oa.

¹⁵ *Tota gita panua toa tamadmadid matua ngan leda kadonga lolo matua aea mambe panua kapeipei, manta tanasi edap lalaede toa bedaoa. Be oangga posanga idil eta ikado ga lolomi kelede mao, eine Deo ga ipaola pagimi pade. ¹⁶ Be saoa posanga idil toa Deo ipaola pagita ga kus, manta tanasnasi kemi.

¹⁷ *Oaehoeg, nakim gimi alup kelede ta akakado kadonga lalaede mambe gau. Be sapa dua toa

* **3:10:** Ro 6.3-5, 8.17 * **3:12:** 1Ti 6.12,19 * **3:14:** 1Ko 9.24

* **3:15:** 1Ko 2.6 * **3:17:** 1Ko 4.16

tinasnasi edap mambe gai apasolan gimi ngan, manta matami ingitngit gid kemi ta anasnasi gid. ¹⁸ Ngansa panua busa tipul murid ngan Kristus aea abei tabala ta timan aea isat. Be mugaeai ga inam, gau napabib lemi motean ngan gid panua toa oa, be labone napabib lemi pade ga matag sul isulug. ¹⁹ *Led naurata iuaro eine ngan nasinga kimnga tinida aea, be kadonga toa oa iuot mambe ad deo. Maeamaea gid ngan led kadonga papaeamao mao be tipakuru ngan. Somisomi matad nanan gid danga tanoeai aea kekelen. Be muriai gid ga tiduaea ngan dinga imperno. ²⁰ *Be gita leda tuanga tautauंगा ienono buburiai. Tagaga matada ta tasangasanga Maron Iesus Kristus ngan itnan tuanga toa oa ga isulug ta ibada gita mulian. ²¹ *Ei iura kapei ta irangrang ngan idol danga toa ngada ne ga idio gadio ngan ei. Ta ngan ei iura toa ibokoboko matua bedaoa, eine ga ipul tinida toa tanoeai aea ne ga iuot lalaede mambe ei itin toa buburiai aea pade.

4

Manta loloda keleda ga tinida igelgel ga matada nanan kadonga kemikemi

¹ *Oaeoag kemikemi, gau nakim gimi tau, be lolog ikim kapei tau ngan geranga gimi pade. Gimi mambe ag lasunga toa naboko matua ngan aea badanga. Be somisomi akakado ga tinig igelgel. Manta amadid matua ngan lemi lupnga

* **3:19:** Ro 16.18 * **3:20:** Ep 2.6,19 * **3:21:** 1Ko 15.28,42-53

* **4:1:** 1Te 2.19-20

toman ngan Maron, lalaede mambe nakeo pagimi ngan.

² Gau nakim gimi taine ga rua ne Iuodia ga Sintike, manta lolomi kelede, ngansa gimi alup toman ngan Maron. ³ *Be nabeta eao eaba tautaunga toa gitarua leda naurata kelede,* eao manta lualua taine toa rua ne. Gisirua tilup toman ngan gau ngan ato kemi aea naurata. Tiboko toman ngan Klemen ga leg panua padengada toa gaingada lemai naurata kelede. Edad ienono ngan Deo ele laulau madonga kemi aea.

⁴ Manta tinimi igelgel somisomi ngan lemi lupnga toman ngan Maron. Nakeo pade bedane: Tinimi igelgel! ⁵ *Lemi kadonga lolo marum aea, manta apasolan pagid panua toa ngada ne. Matami nanan, teta pade Maron ga inam. ⁶ *Irangrang ngan lolomi ede ga ede ngan danga eta mao. Be ngan danga toa ngada ne, manta araring toman ngan lemi gaunga ga posanga kemikemi ila pan Deo, ta abada lemi betanga toa ngada ne ga ila pan. ⁷ *Ta Deo ele kadonga lolo tarui aea ga imariala ngan lolomi ga labo-rami ngan lemi lupnga toman ngan Iesus Kristus. Oatainga toa ngada ne tanoelai irangrang ngan iasal Deo ele kadonga lolo tarui aea toa ne mao.

⁸ Oaeoæg, leg posanga kelede pade ga bedane: Saa danga eine tautaunga, ga saa kadonga

* **4:3:** Lu 10.20 * **4:3:** Ngan posanga Grik, idil toa ne gitarua leda naurata kelede eine lalaede mambe edaeda ede ga oaine: Sisigus. Ta panua edengada tiuangga Paulus iuato eaba toa oa ngan ieda toa bedao. * **4:5:** Ibr 10.25,37, Jms 5.8-9 * **4:6:**

Mt 6.25-34, Kol 4.2 * **4:7:** Ais 26.3, Ins 14.27, Kol 3.15

tarangrang ngan talolon ngan, ga saoa danga eine tutui tau, ga saoa kadonga aea muk eta mao, ga saoa danga ikado ga tinida igelgel, ga saoa danga taposa kemi ngan, mao tapakuru ngan, ga oangga danga eta kemi ga kemi tau, manta matami nanan gid danga tota bedane. ⁹ *Be gid kadonga toa napaoatai gimi ngan, ga ananale ngan, ga alongo pagau ngan, ga agera nakakado, manta anasnasi gid kadonga tota nene. Toa bedaoa ta Deo ga imamado pagimi. Ei eaba lolo tarui aea.

Paulus iposa kemi ga ila pagid Pilipai ngan led luanga

¹⁰ Patautene matami nanan gau pade ngan eabalangga luanga toa ne, ta tinig igelgel kapei ngan Maron. Tautaunga mugaeai ga inam, matami nanan gau, be lemi edap eta ngan luanga gau mao. ¹¹ Be kado gimi aoangga leg danga sisid imata karanga mao ta nakado posanga toa ne. Eine mao. Ngansa gau narangrang ngan lolog kemi ngan kadonga isaoa iuot ngan gau. ¹² Oangga leg danga sisid imata karanga mao, mao oangga leg danga sisid ikukuknga, gau tinig igelgel ngan. Goibe kadonga imata ede ga ede iuotot ngan gau, gau naoatai ngan edap tingelgel aea. Tinig igelgel ngan ag pitoro, ga ngan apag isum. Tinig igelgel ngan leg danga sisid pidaede, ga ngan leg danga sisid busa. ¹³ *Kristus ipamatua gau. Ta ngan leg lupnga toman ngan ei, narangrang ngan nakado danga toa ngada ne.

* **4:9:** Ro 16.20 * **4:13:** 2Ko 12.10

14 Be lemi kadonga ngan luanga gau ngan ag kadonga kulupulupu, eine kemi tau. 15 *Matami nanan. Ngan ado toaiua gimi Pilipai alongo ato kemi matamata, ta gau natnan tibur kapei Masedonia ga nala, iaoa kelede ton Kristus ngan tuanga eta pade tilua gau ngan pat mao. Gimi kekelegimi akoli luanga ga inam pagau. 16 Be ngan ado toaiua namamado Tesalonika, gimi aeabalan luanga ga inam pagau pakelede mao, be parua. 17 Be kado gimi aoangga nakim lemi tenainga eta pade. Eine mao. Nakim Deo ikoli kemi pagimi ngan lemi luanga.

18 Patautene nabada gid tenainga toa gimi aeabalan ga inam pagau ngan Epaproditus ibage. Tenainga toa ne iparangrang gau kemi, ta leg danga sisid ikukuknga. Lemi luanga toa ne eine mambe tenainga masilau ede toa anono ga iuad kemi ta ikado ga Deo itin igelgel. 19 Ta ag Deo ga iparangrang gimi ngan saoa danga apapauis ngan pade. Eine ga ilua gimi ngan ele danga sisid kemikemi tau buburiai aea toa inam pan Iesus Kristus. 20 Tasoa Deo Tamada ieda somisomi ga ilalala ga ila. Eine tautaunga.

Paulus ele ado kemi ila pagid Pilipai

21 Abada leg ado kemi ga ila pagid panua tututui toa ngada oa ngan Iesus Kristus ieda. Oaeoaeda toa timamado toman ngan gau ne, led ado kemi ila pagimi. 22 Deo ele panua tututui toa ngada ne led ado kemi ila pagimi. Be gid panua naurata ad ngan Kaisa ele luma, led ado kemi tau ila pagimi pade.

* 4:15: 2Ko 11.9

²³ Maron Iesus Kristus ele kadonga lolo marum
aea idio pagimi. Eine tautaunga.

Deo Ele Posanga
Genesis, Exodus, and the New Testament in the Bariai
language of Papua New Guinea
Sampela hap Buk Baibel long tokples Bariai long
Niugini

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Bariai

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

d6bb73e7-0ffa-559f-9604-c23dd5301e33